

**LA FORTIFICAZIONE**

Importante fortificazione, recentemente restaurata nei suoi tratti principali, segue un percorso pressoché ad emiciclo, saldandosi con le due estremità meridionale e settentrionale alle propaggini rocciose del Monte Capitenali, costituente di per sé una difesa naturale del versante orientale dell'area. Essa venne verosimilmente edificata nella prima metà del IV sec. a.C. e dotata di almeno tre porte del tipo a corridoio ed una torre quadrangolare, secondo tecniche prese a prestito dall'architettura militare greca.

Data la natura accidentata del terreno, è da escludere l'accesso all'area fortificata mediante traffico di veicoli, mentre sembra possibile ipotizzare un tipo di trasporto a dorso di animali. Il primo tratto del muro di fortificazione che si incontra, all'inizio del percorso di visita, lambisce un ampio pianoro a querceto, occupato in antico da un nucleo di abitazioni solo parzialmente scavate, che costituiscono uno dei nuclei insediativi dell'abitato fortificato (c. d. pianoro sud-est).

**THE FORTIFICATION**

The imposing fortification, recently restored in its main points, features almost a hemicycle route, joining with the southern and northern ends to the rocky offshoots of Mount Capitenali, which make a natural protection of the eastern versant of the area.

It was most likely built during the first half of the 4th century B.C. and it had at least three doors with a corridor entrance and a quadrangular bastion, according to techniques taken over from Greek military architecture. Due to the uneven nature of the ground, we must exclude the access to the fortified area by means of vehicles, while it seems possible to assume a transport on animal-back. The first part of the fortification wall that you meet at the beginning of the visiting route, runs along a wide plateau of oak wood, in ancient times occupied by abitations only partially excavated, which make up one of the living nucleus of the fortified settlement.

